

2015-481228

الجنة الفلسطينية الغربية

مصر

بيان الى العالم الانساني

عن حالة المعتقلين الفلسطينيين في مخيم المزرعة

بجوار عطاء

يذيعه

مكتب الاستعلامات الفلسطينية العربي

بالقاهرة

3352

اللغة الفلسطينية العربية

بمصر

بيان الى العالم الانساني

عن حالة المعتقلين الفلسطينيين في مخيم المزرعة

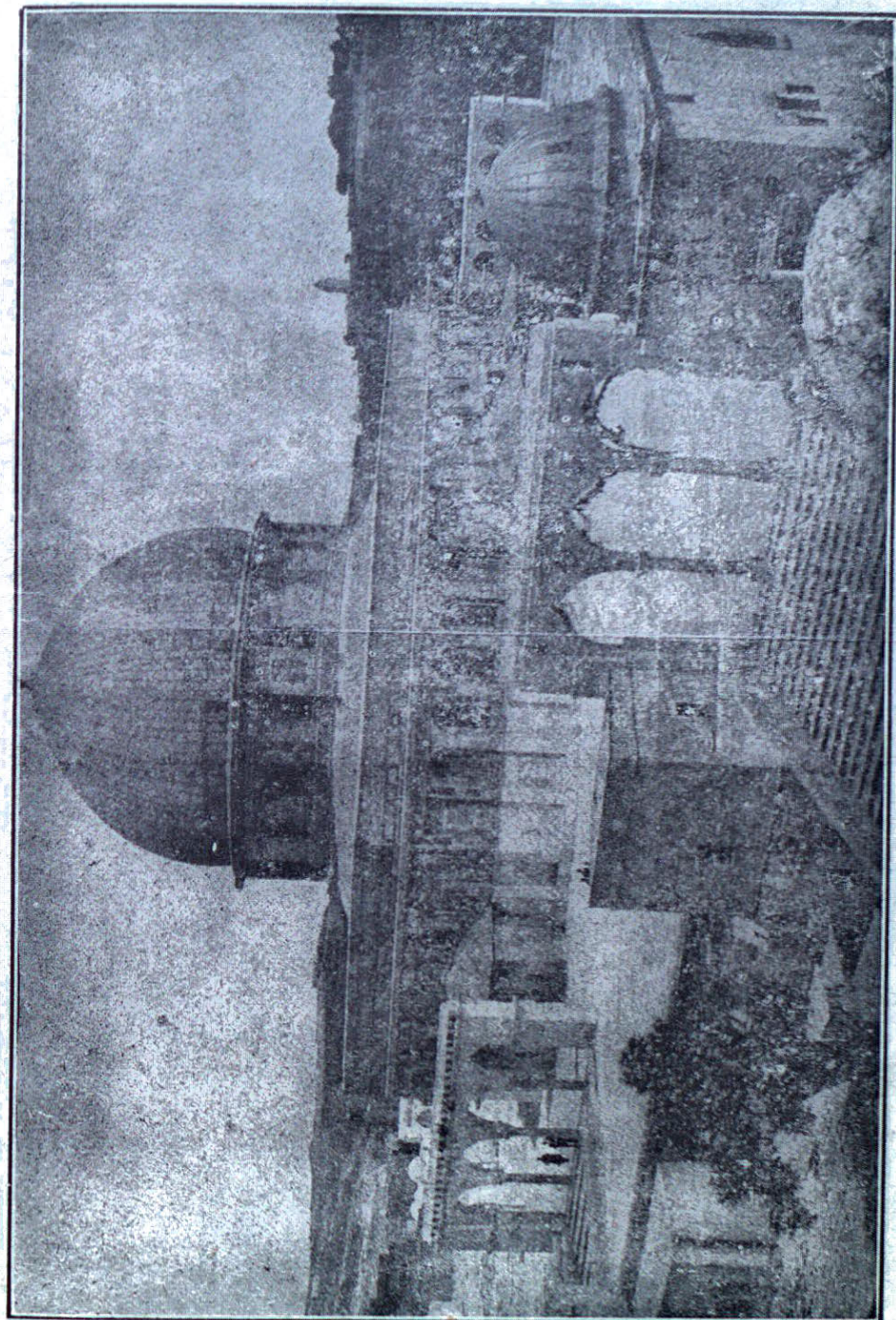
يجوار عطاء

يذيعه

مكتب الاستعلامات الفلسطينية العربي

بالقاهرة

مصر ١٠ صفر ١٣٥٦ — ٢١ ابريل ١٩٣٧



منظر عام لمسجد الصخرة المشرفة في القدس الشريف

فلسطين تتعذب

وتشكو الى الله



ما كادت ثورة فلسطين الكبرى التي استغرقت ستة أشهر كاملة تضع اوزارها بعد توسط ملوك العرب حتى رأينا السلطة البريطانية في فلسطين تلاحق الناس بصورة غريبة وتتعبهم بالاعتقال والحبس وكيل التهم بلا بينة ولا جرم حقيقي فحربت البيوت المستورة وهلكت العائلات المحترمة ، وقد رأت اللجنة الفلسطينية العربية بالقاهرة ان تذيع ظلامه المظلومين وترفع شكاة المتكوبين وخصوصا مظلمة مساجين معتقل المزرعة بشمال فلسطين الذين لا يوجد بينهم الا كل مظلوم معتدى عليه وعلى حقوقه فوق اعتداء الاستعمار على قومه ووطنه فالمشتكي الى الله ولا حول ولا قوة الا بالله .

رئيس اللجنة الفلسطينية العربية بمصر

محمد علي الطاهر

النداء الاول

بيان من الموقوفين في مخيم المزرعة بهكاء الى الشعب العربي الكريم

ايها الشعب العربي الابي

لا بد انه بلغك نبأ القاء القبض على عدد كبير من الشيوخ والشباب في حيفا وقرأها يزيد على المائتي شخص اودعوا السجن لا لذنوب اقترفوها ولا لجرم ارتكبوه اللهم الا لانهم يأبون حياة الذل والهوان ويطلبون ان يعيشوا احرارا امنين في وطنهم الذي يقدونه بالمهج والارواح . لقد مضى على هذه الفئة الضالحة السجينة حوالي الشهرين والنصف وهي في أشد ما يكون الانسان عزيمة وإيمانا وثقة بالله العظيم وتود ان تطلع على الامة من اعماق السجن بهذا البيان الجلي المنبعث من قرارة النفوس ومكامن القلوب وتحب قبل كل شيء ان توجه نظرها الى التهم المدبرة الموجهة لينا والمحصورة في اللواء الشمالي وعلى الاخص مدينة حيفا ، فقد حبك شبيها لكل لواء أو بلدة اخري توصلا للغاية المنشودة وهي اضطهاد كل من قام اثناء الاضراب والثورة بعمل خالص لوجه الله والوطن ، فانظر ايها الشعب - ولا نخاطب الا انت - الي ما وجه لينا من تهم باطلة مختلفة جلبتنا قسرا بصورة غير قانونية من مركز اعمالنا بموجب قانون منع الجرائم الجائر الذي هو في الحقيقة استعباد للانسان الحر ومشاركة الله في النهي والامر - الى سجن مؤسس نظامه على مخالفة الطب وتعذيب الجسد وتفشي المرض واذلال النفس ، وتتلخص هذه التهم في اننا منتسبون الى جمعية ارهابية مزعومة موهومة وأن لنا علاقة باعمال الاضطراب الاخير وقد ابرم حاكم اللواء الشمالي وغيره امرا يقضي بربطنا بكفالات تتراوح قيمتها بين ٥٠٠ و ٣٠٠٠ جنيه مع الابعاد ومراقبة البوليس الشديدة مستندا على ميم مدير البوليس الذي يقول ان اشخاصا مجهولين كتم اسماءهم قدموا له اخباريات خفية أو شفاهية عن ذلك ونحن مستعدون لاثبات بطلان هذا الزعم ، هذا والاغرب انه لم يسمح لينا بالدفاع عن انفسنا او اخذنا الى المحاكم النظامية وها هو البوليس نفسه يعترف بعجزه عن وجود اسباب ثابتة تثبت صحة دعواه ولاظهار ذلك جلينا نطلعك على طائفة من التهم التي يقف الانسان حيالها مبهورا حائرا : ومن هذه التهم ان احدا من حملة القرآن الكريم ويصلي لله رب العالمين . واخر متدين على مبدأ العالم المجاهد الشهيد الشيخ عز الدين القسام ، واخر منتسب الى جمعية فتیان محمد التي

برناجها القرآن الكريم على الرغم من عدم انتسابه اليها ورابع لانه اخ لفلان وخامس لان شخصا زاره لامر صبحي . وسادس لانه جمع الاعانات للمنكوبين وسابع انهم بالقاء المواظ الدينية بالجامع كخطيب جامع الاستقلال بحيفا الشيخ رشاد الحلواني . وثامن لانه جمع الاعانات للمنكوبين كما فعلت جميع اللجان الخيرية الاخرى فسجن هذا وغض النظر عن تلك وتاسع انهم بتهمة الذهاب الى القرى مع أنه لم يبارح مقر عمله . وعاشر لانه طبيب ويدوى الفقراء ومنهم امثال المذكورين الى آخر ما هنالك من تهم يتعذر سردها لكثرةها وبطلانها ووضوح الغرض منها : وهنا نقول : فلماذا تتجاهل السلطة عدم الاستقرار المقلق الذي تخيط فيه البلاد عقب انتهاء الاضراب والاضطراب بشكل لا يدخل الطمأنينة الى قلب احد .. ؟ ولماذا تتجاهل السلطة ايضا استمرار حوادث القتل والقضاء القنابل وخلل الامن بشدة بعد اعتقالنا ؟ ولماذا تنسى ايضا اليد الصهيونية الائمة في مثل هذه الاحوال وما لها من تأثير مادي وغير مادي وتفعل ذبول هذه الصهيونية وما حملته لنا من شيوعية فتاكة دأبها استغلال هذه المواقف المضطربة العسكرية .. ؟ ولماذا تغض الطرف عن الازمة الاقتصادية المستحكمة التي تغير مجرى الحياة الطبيعي .. ؟ ولماذا تتعاضد عن السياسة وعباد المناصب الذين يرقصون على مديح هذه الامة ويلعبون على الحبلين أو قل على الحبال ليقتلوا الروح الوطنية توصلا الى جاه باطل ومال حرام .. ؟ ولماذا لا تتذكر الجواسيس والخبرين والاذناب الذين جعلوا من الكذب والتلفيق ثروة يعتاشون منها وعلى الاخص حينما تساعد السلطة في كتمان اسمائهم وعدم البوح بها كما حصل في نفس قضيتنا ؟ واخيرا لماذا توجه نظرها ونظرها كله الى المال معبود الانسان المفرض وتسربه اليه من ناحية او من اكثر النواحي الميسنة المذكورة وتأثيره الذي قد يكون الكل في الكل ؟

نعم أيها الشعب العربي والاسلامي الابي تهمل بريطانيا كل هذه الحقائق وتغض النظر عنها لما رُبَ وغايات لا ترضى السماء واهلها ولا الارض وسكانها بل ترضى المستعمر ورجاله والدخيل واعوانه فتقتل القضية العربية الاسلامية وتلقي البريء مثلنا في غياهب السجون مع اننا كننا ولا نزال نستنكر كل عمل يخالف شرائع السموات وقوانين الارض العادلة : هذا ونلفت نظر الجمهور الكريم الى ما لحقنا من ظلم وارهاق نتلقاه بصبر وحزم . الا ان الواجب يدعونا كما يدعوا

كل انسان للمدافعة عن حقه العام كيلا يكون الاهمال داعيا لظلم غيره كما ظلمنا نحن فانا لله وانا اليه راجعون .

عن الموقوفين في مخيم المزرعة بعكا

صبحي عبد الخالق . عاطف نور الله . محمود منور . محمد بستوني . محمود ابو ناعم . رشاد حلواني . حسين حماده طميش . حكمت التمللي

جريدة « بيروت » تصف الحالة بعد حبسهم (اشتداد الازمة وتوتر الاعصاب كلما استفحلت الضائقة)

وقعت في فلسطين طيلة الشهرين الماضيين حوادث تلفت النظر وتبعث على التفكير العميق . ففي منطقتي جنين وبنى صعب ظهرت عصابات جديدة قيل انها وطنية وقيل غير ذلك . وفي حيفا اصطياد افراد بالرصاص كما تصاد العصافير وهو ما تعير الحكومة عنه بالاغتيال ، وما يصفه بعضهم بالقتل الافرادي في سبيل المثل الاعلى وفي الحق ان ما لفت النظر من الحوادث ، وجعل الناس في فلسطين يتحدثون فيها كثيرا ويبحثونها بعد ان يقلبوها على وجوه عدة ليتعرفوا الي بواعثها ، ليتكهنوا بما عساه ينشأ عنها من نتائج وعواقب ، انما هي الحوادث التي حصلت في حيفا ، فقد اغتيل في غضون امد وجيز في هذه المدينة اربعة اشخاص منهم من يمت الى الحكومة بصدقة . ومنهم الشعيون الذين رغم انحباسهم عن الوظيفة ، فانهم ذوو علاقة - قلت او كثرت - بالحكومة او ببعض دوائرها علي الاقل ! ولم تر فلسطين في تاريخها الحديث حوادث اغتيال كهذه الا في خلال سنة ١٩٣٦ ، اي في عهد الاضطرابات والثورة الماسية . وكان من المظنون ان لا يكون هناك اي اثر لمصائب الماضي بعد ان هدأت الحالة ، وبعد ان طفقت اللجنة الملكية تحقق ، وبعد ان اخذ ملوك العرب على عواتقهم العناية بقضية العرب في فلسطين . بيد ان الحوادث المذكورة التي تكررت بضع مرات ، خيبت الظنون ، ودلت على ان في النفوس اثر امتعاض وألم لا يمكن ان يزول الا بزوال البواعث التي اوجدته في هذه النفوس .

ولقد اشارت صحف فلسطين الى الحوادث التي وقعت في حيفا كخبر يتوجب على الصحفي نشره . ولكنها لم تشر الى اسبابها ولو على سبيل التكهن . بيد ان سكوت الصحف واهلها الخبر في شأن هام كهذا . لم يحل دون تحدث الناس في المجالس العامة والخاصة به . وبيننا القاريء خارج فلسطين يتلو الخبر فيمر به كنبأ عادي لا يستحق الالتفات مما يقع مثله في البلدان الاخرى يوميا . اذ بالمتحدثين في

المجالس. يقررون ان الباعث علي الاغتيالات المنوه بها . انما هو باعث سياسي وليس بباعث خاص .

ولسنا في موقف يحز لنا الاشارة الى الافراد او الهيئات ذات العلاقة بهذه الحوادث كما يود المتحدثون ان يصفوها . وانما نقول في كثير من الجلاء . ان الذين اغتيلوا كانوا كلهم من دون استثناء من ذوي العلاقة الوطيدة بالحكومة وبكلمة اوضح من ذوي العلاقة بقضية الشهيد الكبير الاستاذ القسام . فقد كان بعضهم ممن عمد الى القبض على المجاهدين . وكان بعضهم ممن شهد زوراً أثناء محاكمة الباقيين في قيد الحياة من رجال القسام . كما ان هناك من خلق من لاشيء تهماً الصقت بهم ومن حاول ان يثار لبعض الذين اغتيلوا بالسعي في اكتشاف امر المقتولين فاسباب الاغتيال اذن سياسية محضة وليست شخصية . وعلى الرغم من المساعي التي تبذلها الحكومة للتوصل الي اكتشاف اثر الفاعلين فانها لم تفلح في مهمتها . ولقد قبضت على عشرات من سكان حيفا وقرأها وزجهم في السجن وهي ما برحت حتى اليوم تحبس من تشبه به ومن يخيل اليها انه ذو علاقة بالاغتيال . ولكن دون جدوى

ولقد اثار تشدد الحكومة والعنف الذي تستعمله باتخاذها التدابير الشديدة الوطأة ثائرة الناس . وحملهم هذا على الاعتقاد ان الحكومة البريطانية ترمي في حجر كتبها هذه الى ارباب النفوس . وما ايد اعتقادهم هو ما تتخذه السلطات العسكرية من اجراءات في الجبال والمراكز التي تصلح لان تكون عشوشا للثوار وفي هذه الغمرة التي تجتاح فلسطين تزداد الازمة استفحالاً وتأخذ الضائقة المالية بالحناق . فالتجارة في كساد . ومرفأ يافا تكاد الحركة فيه تكون مفقودة وموسم البرتقال اصيب بكارثة غير متوقعة . فالحق بالتجارة اضرارا جسيمة لا قبل لهم بحملها . والبطالة منتشرة في جميع انحاء البلاد وليس في الجو ما يبعث علي الطمأنينة وبخاصة من الوجهة السياسية . ولا ريب ان الوسائل المرهقة التي تتبعها السلطات في تدابيرها . مما يزيد في الحالة تخرجاً . ولا يبعث منها شيء على التفاؤل ان كل متابع لحوادث فلسطين وموقف الحكومة والحالة النفسية في البلاد يعتقد ان سكانها قادمون علي عهد جديد لا يدعو الي الاستيثار . سواء من حيث اشتداد الضائقة وما ينجم عنها من نتائج او من حيث استهتار السياسة برغبات العرب ومطالبهم وبشعورهم ايضاً وهذا ما يجعلنا على القول ان العهد المقبل مليء بالمصاعب . فمع المتاعب مترع بما يتناقض واماني العرب الذين سيكون التنبه للخطر فيهم من اعظم البواعث واكفوى الدوافع على المقاومة في سبيل حفظ كيانهم وكرامتهم معا .

كتب المعتقلين الي الملوك والمندوب واللجنة العليا

ونشرت جريدة الجامعة الاسلامية الصادرة في يافا ما نصه في عدد ٥ مارس سنة ١٩٣٧
بلغ الشباب الموقوفون بتهمة قانون منع الجرائم في مخيم عكا حالة سيئة لا تطاق
اذاخذ المرض يتفشى بينهم بشكل ظاهر والقسوة التي يلاقونها في مكان توقيفهم
نما لا يمكن الصبر عليه والسكوت عنه واكتفي الان باعطائكم الكتب التي ارسلوها
بالبريد الجوي لاصحاب الجلالة والسمو ملوك وامراء العرب وكتاب آخر ارسلوا
به الي اللجنة العربية مع كتاب للقائم باعمال الحكومة فان في هذه الكتب من
الحقائق المشبعة بالالم العميق والمرارة القاسية ما يجعلنا نأمل من الجهات المرسله اليها
هذه الكتب عناية واهتماما باصحابها الموقوفين الابرياء وهذه هي :

كتابهم الي ملوك وامراء العرب

الي اصحاب الجلالة والسمو ملوك العرب الاعاظم

تعلمون جلالتمكم ولا شك ان الاضراب والثورة في فلسطين قد انتهيا بناء
على نداء جلالتمكم وسموكم وبعد هدوء الحالة وقعت حوادث فردية في حيفا وغيرها
فمحجز البوليس عن اظهار الفاعلين ثم شرع يقبض بناء علي اخباريات ملفقة من
اشخاص مغرضين او مرتشين او مزورين يستغلون الموقف لمصالحهم الذاتية
على اشخاص ابرياء آمنين في بيوتهم ومراكز اعمالهم وقد بلغ عدد المقبوض
عليهم ما يزيد على ~~الخمسة~~ والقضاء القبض مستمر الامر الذي نكب العائلات
وعطل الاعمال وزاد في اضطراب الحال وبليلة الافكار ويستند البوليس والحاكم
البريطاني علي مجموعة مواد من قانون منع الجرائم اتهمنا البوليس بموجبه باننا بنا الي
جمعية اراهاية مزعومة وبالعاقبة باعمال الاضطراب الاخير وما هذا القانون في
الحقيقة الا استبعاد للانسان الحر ومشاركة لله في النهي والامر فمن جوره منع
المظلوم من الدفاع عن نفسه وهما نحن يا اصحاب الجلالة والسمو في سجن أسس
نظامه علي مخالفة الطب وعلي تفشي المرض وتحقير النفس وتعذيب الجسد مع
اننا كنا ولا نزال نستنكر كل عمل يتنافى مع الشرائع السماوية والقوانين الارضية
نستغرب سكوت الهيئات الوطنية المسؤولة ولذلك فما انكم المسؤولون الاولون عن
القضية الفلسطينية العربية التي تعد قضيتنا من ذيولها نرجوكم التدخل في الامر
والقيام بواجب المسؤولية لاحقاق الحق وازهاق الباطل ونعتقد باننا لن نعدم ملوكا

وامراء عادلين سيرون وراء الحق ويناصرون المظلوم والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته
عن الموقوفين في عكا . الدكتور سعيد عوده . صبحي عبد الخالق . حكمت
النملي . عاطف نور الله . احمد بستوني . محمود منور

كتابهم الي القائم باعمال الحكومة

فضامة القائم باعمال الحكومة - القدس

نحن الموقوفين هنا في سجن مخيم المزرعة في عكا والبالغ عددنا ^{١٠٠} شخص
توقيفا شاذا مستترا تحت اسم قانون منع الجرائم الجائرة قد حبلنا ظلما وعدوانا
ووزرا واهتنا الي سجن قد تأسس نظامه عن مخالقة الطب وعلى نقشي المرض واذلال
النفس وتعذيب الجسد .

لقد اباعنا مساعد الحاكم في اللواء الشمالي بحيفا حكمة علينا برطنا بكفالات
تراوح قيمتها بين ٥٠٠ و ٣٠٠٠ جنيه مع ابعادنا الي محلات سيعينها عند تقديم
الكفالات مستندا على عين مدير البوليس وملخصه ان اشخاصا مجهولين كتم
اسماءهم قدموا اخباريات عن انتسابنا لجمعية ارهايه وعن علاقتنا باعمال الاضطراب
الاخير ونحن مستعدون لاثبات بطلان ذلك ببراءتنا الاكيدة ومن الادلة على ذلك
عدم السماح لنا بالدفاع عن انفسنا او اخذنا الي المحاكم النظامية .

وها هو البوليس نفسه يعترف بعجزه عن وجود اسباب معقولة تثبت صحة
ما ادعاه ونحن نستنكر بكل شدة كل ما عزى اليه وكل عمل يتنافى مع النظم
الاجتماعية والشرائع القضائية فهل من العدل ان نسجن ضحية الجو المسكوب
وضحية ارباب المصالح والغايات ونحن ابرياء .

ان لنا اعمالا قد تعطلت وعائلات قد نكبت واننا نطلب من فيخامتكم اجراء
العدل باطلاق سراحنا اذهاقا للباطل واحقا للحق .

كتابهم الي اللجنة العربية العليا

اما كتاب الموقوفين الي اللجنة العربية العليا فقد جاء احتجاجا قاسيا يدل على ما
يعانيه هؤلاء الاحرار في سجنهم من العذاب وفي الكتاب عتب شديد على اللجنة
لعدم اهتمامها بامرهم وقد ختموه بالعبارة التالية .

ونحن من ابناء الامة واننا وعائلاتنا احوج الي التأييد والمناصرة لانه لا ذنب
لنا الا اخلاصنا لله والوطن ولاننا ابعد الناس عن الاجرام والاخلال بالامن
نبعث اليكم من اعاق السجن بهذا البيان بعد ان مضى اكثر من شهر على بعضنا
وهو يقاسي سوء المعاملة وبعد ان ساءت صحة اكثرنا . . نتنظر اهتمامكم .

فلسطين

أرض الشهداء